

## Cidade de Cumberland

### Programa de Subvenção de Estabilização para Microempresa

A **cidade de Cumberland**, através do Gabinete de Habitação e Desenvolvimento Comunitário (OHCD) do RI e do Departamento de Habitação e Desenvolvimento Urbano (HUD) dos EUA, está a participar num programa para fornecer subvenções de fundo de maneo de 5.000 dólares dos Estados Unidos a microempresas qualificadas que tenham sido adversamente afetadas pela COVID-19.

**Negócios Elegíveis:** Determinados tipos de microempresas são elegíveis. Uma microempresa é definida como uma empresa comercial que possui cinco ou menos funcionários e um ou mais proprietários da empresa. Entre em contacto com a pessoa abaixo para descobrir se a sua microempresa se enquadra no apoio.

O rendimento familiar anual bruto do proprietário da microempresa não pode exceder o limite aplicável abaixo, com base no tamanho da família e da cidade / cidade onde vive (não onde a sua empresa está localizada).

FY 2020 Mod/Low Income (80%) Limit								
Cidade de Residência	1 Pessoa	2 Pessoas	3 Pessoas	4 Pessoas	5 Pessoas	6 Pessoas	7 Pessoas	8 Pessoas
Todas as outras cidades de R.I.	48,750	55,700	62,650	69,600	75,200	80,750	86,350	91,900
Westerly, Hopkinton, New Shoreham	50,050	57,200	64,350	71,500	77,250	82,950	88,700	94,400
Newport, Middletown, Portsmouth	54,950	62,800	70,650	78,500	84,800	91,100	97,350	103,650

As empresas devem responder aos seguintes critérios de qualificação:

1. Ser uma microempresa, tal como definido acima
2. Ser de propriedade de pessoas com rendimentos baixos ou moderados ( $\leq 80\%$  do rendimento médio da área, com base no tamanho do agregado familiar)
3. Ser uma entidade com fins lucrativos (empresas em nome individual, parcerias, corporações ou LLCs)
4. Ter um estabelecimento físico na cidade / município de requerimento
5. Fornecer bens ou serviços a vários clientes ou clientela
6. Não ter dívidas perante o estado e a cidade
  - a. Estar atualizado em relação a todos os impostos devidos até 01/03/2020
  - b. Possuir licenças registos de estado ativos e válidos, se aplicável
  - c. Não fazer parte de litígios que envolvam o estado ou a cidade
7. Ser capaz de documentar uma perda de receita de pelo menos 1.000 dólares dos Estados Unidos devido à COVID-19
8. Ter-se estabelecido antes de 01/01/2019
9. Possuir receita bruta anual superior a 25.000 dólares dos Estados Unidos
10. Ter no minimum dois funcionários, incluindo o proprietário(s)
11. Não receberam dinheiro ou concessão / aprovação do EIDL (Programa de Proteção de Desastres Económicos) ou do Programa de Proteção de Pagamento (PPP) no momento da inscrição
12. Não deve estar listado nos tipos de negócios excluídos, conforme emenda (consultar abaixo)

**Documentos necessários:** Os candidatos devem apresentar todos os formulários de candidatura e documentos comprovativos, incluindo cópias de:

- Carta de condução, ou identificação com foto emitida pelo estado
- Devoluções de impostos pessoais de todos os adultos que fazem separados (2018 ou 2019)
- Devoluções de impostos comerciais (2018 ou 2019)
- Cópias das folhas de pagamento do último período de pagamento que termina em/antes de 3/27/2020
- Cópias de recebimentos para o período afetado em 2020 (por exemplo, Março) e no mesmo período em 2018, 2019.

**Valor da concessão:** Uma microempresa só poderá se qualificar para uma concessão de US\$5,000.

**Usos dos Fundos:** Os fundos podem ser usados para fundo de maneio para cobrir custos de negócios, tais como arrendamento, pessoal, serviços públicos. Os fundos do Programa de Estabilização para Microempresas não podem ser usados para compras de equipamentos, atividades de construção ou expansão de negócios.

**Tipos de negócios excluídos:** Os seguintes tipos de negócios estão excluídos da participação neste programa:

- negócios relacionados com o cannabis;
- negócios de arrendamento / venda de imóveis;
- empresas domésticas sem funcionários;
- empresas pertencentes a pessoas menores de 18 anos;
- negócios que são franchisings ou redes;
- lojas de bebidas;
- negociantes de armas / armas de fogo;
- lobistas;
- pessoas que operam como consultores / contratados independentes e prestam serviços a uma única entidade;
- empresas restritas a clientes com menos de 18 anos;

As microempresas pertencentes a estudantes com mais de 18 anos geralmente não são elegíveis, exceto se o proprietário estudante seja o único meio de apoio financeiro para outros membros da família.

***PARA OBTER AS DIRETRIZES COMPLETAS DO PROGRAMA E OS DOCUMENTOS PARA REQUERIMENTO, ENTRE EM CONTACTO COM:***

***Informação de Contacto Municipal***

***Glenn Modica, Town Planner***

***Cumberland Town Hall***

***45 Broad Street***

***Cumberland, RI 02864***

***[gmodica@cumberlandri.org](mailto:gmodica@cumberlandri.org)***

***401-728-2400 x146***

***<https://www.cumberlandri.org/planning/>***

***<https://commerceri.com/emergency-grants-and-funding/>***